

# CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

*Sesión 84 Votación 10 Fecha 31/05/01 Hora 10:07*

**Dictámenes de la Comisión de Asuntos Exteriores sobre Convenios Internacionales.**

**CONVENIO entre el Reino de España, la República Francesa y el Principado de Andorra relativo a la entrada, circulación, residencia y establecimiento de sus nacionales, hecho en Bruselas el 4 de diciembre de 2000.**

## **RESULTADO DE LA VOTACIÓN**

|                     | <i>TOTAL</i> | <i>% SOBRE PRESENTES</i> | <i>% SOBRE COMPOSICIÓN (</i> |
|---------------------|--------------|--------------------------|------------------------------|
| <i>PRESENTES</i>    | <b>279</b>   | <b>100,0</b>             | <b>79,71</b>                 |
| <i>SI</i>           | <b>179</b>   | <b>64,16</b>             | <b>51,14</b>                 |
| <i>NO</i>           | <b>2</b>     | <b>0,72</b>              | <b>0,57</b>                  |
| <i>ABSTENCIONES</i> | <b>98</b>    | <b>35,13</b>             | <b>28,00</b>                 |
| <i>AUSENTES</i>     | <b>71</b>    |                          | <b>20,29</b>                 |



## SI

### G.P. POPULAR

2510 - ACEVEDO FERNANDEZ, GERVASIO  
2509 - ACIN BONED, LUIS  
2616 - AGUADO DEL OLMO, JOSEFA  
3517 - ALBENDEA PABON, JUAN MANUEL  
2615 - ALBIACH CHISBERT, MIGUEL RAMON  
3609 - ALVAREZ ALVAREZ, AMADOR  
3514 - ARISTEGUI Y SAN ROMAN, GUSTAVO MANUEL DE  
2613 - ARRUE BERGARECHE, MARISA  
3305 - ATENCIA ROBLEDO, MANUEL  
5701 - AYALA SANCHEZ, ANDRES JOSE  
3406 - BALLESTERO DE DIEGO, ALEJANDRO FRANCISCO  
3510 - BAÑEZ GARCIA, MARIA FATIMA  
3712 - BARDISA JORDA, ISMAEL  
2411 - BARRIOS CURBELO, MARIA BERNARDA  
2612 - BELDA PEREZ-PEDRERO, ENRIQUE  
2516 - BERMEJO FERNANDEZ, JOSE LUIS  
3308 - BERMUDEZ DE CASTRO FERNANDEZ, JOSE ANTONIO  
2611 - BERTOMEU BERTOMEU, JUAN  
2610 - BLANCAS LLAMAS, JUAN  
2609 - BUENO FERNANDEZ, RICARDO  
3601 - BUESO ZAERA, LEOCADIO  
3203 - BURGO TAJADURA, JAIME IGNACIO DEL  
5605 - BURGOS GALLEGO, TOMAS  
2608 - BUSTILLO GUTIERREZ, JUAN ANGEL  
3702 - CALOMARDE GRAMAGE, JOAQUIN  
2820 - CALPE SAERA, JOSE RAMON  
3301 - CAMARA RODRIGUEZ, RAFAEL  
5705 - CAMARERO BENITEZ, SUSANA  
3701 - CAMPOY SUAREZ, MIGUEL ANTONIO  
2716 - CARACUEL DEL OLMO, MARIA AMELIA  
3415 - CARRIEGAS ROBLEDO, RAFAEL  
5703 - CASTILLO JAEN, EUGENIO ENRIQUE  
3716 - CASTRO MASAVEU, ALICIA  
3208 - CISNEROS LABORDA, GABRIEL  
2715 - CONTRERAS LINARES, EDUARDO JAVIER  
2714 - CORRES VAQUERO, PALOMA  
5704 - CHAPELA SEIJO, JOSE MANUEL  
3605 - DIEZ DE LA LASTRA BARBADILLO, MARIA ISABEL  
3710 - ESCUREDO FRANCO, ANGEL  
2712 - ESPINOSA LOPEZ, ROSALIA DE LOS ANGELES  
3206 - ESTARAS FERRAGUT, MARIA ROSA  
2711 - ESTEVE FERRER, HECTOR  
3502 - FARALDO BOTANA, MARIA FERNANDA  
3611 - FARIÑAS SOBRINO, HIPOLITO  
2710 - FEBRER SANTANDREU, ANTONIA  
2709 - FERNANDEZ AGUILAR, ADOLFO  
3202 - FERNANDEZ DIAZ, JORGE  
5602 - FERNANDEZ ROZADA, ISIDRO  
2513 - FERNANDEZ TROCONIZ MARCOS, FERNANDO  
3614 - FERNANDEZ-CAPEL BAÑOS, BLANCA  
3707 - FERRANDO SENDRA, MARIA AMPARO  
2508 - GAMIR CASARES, LUIS  
3706 - GARCIA GOMEZ, JAVIER IGNACIO  
5806 - GARCIA HERNANDO, JOSE  
3204 - GIL LAZARO, IGNACIO  
3608 - GOMEZ DARMENDRAIL, JAVIER  
3610 - GOMEZ-ALBA RUIZ, SERGIO  
5603 - GONZALEZ PEREZ, FRANCISCO ANTONIO

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 2 de 10*



5805 - GONZALEZ DEL VALLE GARCIA PEÑA, MARIA JOSE  
3714 - GORRI GIL, EVA MARIA  
3209 - GRANDES PASCUAL, LUIS DE  
5804 - GUARINOS LOPEZ, ANA CRISTINA  
3304 - GUERRA ZUNZUNEGUI, JUAN CARLOS  
3708 - GUTIERREZ MOLINA, ANTONIO  
3312 - HERNANDO FRAILE, RAFAEL ANTONIO  
5803 - HERRERA ANTONAYA, JOSE FRANCISCO  
3602 - IGLESIAS GARCIA, FRANCISCO JAVIER  
3616 - ISASI GOMEZ, NEFTALI  
3405 - IZQUIERDO JUAREZ, PABLO MARCIAL  
5802 - JUAN SANZ, JOSE LUIS  
3511 - JUAN I CASADEVALL, JORDI DE  
5801 - LANDALUCE CALLEJA, JOSE IGNACIO  
2309 - LANZUELA MARINA, SANTIAGO  
3201 - LAPUERTA QUINTERO, ALVARO DE  
3408 - LARA CARBO, MARIA TERESA DE  
3820 - LOPEZ IGLESIAS, GERMAN AUGUSTO  
3412 - LOPEZ-AMOR GARCIA, FERNANDO  
2410 - LOPEZ-MEDEL BASCONES, JESUS  
3309 - LUIS RODRIGUEZ, TEOFILO DE  
2408 - LLORENS TORRES, JOSE IGNACIO  
3413 - MADERO JARABO, JOSE  
3603 - MANCHA CADENAS, JESUS ANDRES  
3509 - MANTILLA RODRIGUEZ, CARLOS  
3705 - MARIN IZQUIERDO, JOSE IGNACIO  
2207 - MARISCAL DE GANTE MIRON, MARGARITA  
2308 - MARQUINEZ MARQUINEZ, LUIS  
3819 - MARTIN SOLEDAD, MIGUEL ANGEL  
3703 - MARTIN VIVAS, GLORIA  
3403 - MARTINEZ CASAÑ, GUILLERMO  
3818 - MARTINEZ MAHILLO, FERNANDO  
3205 - MARTINEZ-PUJALTE LOPEZ, VICENTE  
3515 - MATADOR DE MATOS, CARMEN  
3414 - MATARI SAEZ, JUAN JOSE  
3817 - MATEOS YUSTE, RAFAEL  
3311 - MATO ADROVER, ANA  
3516 - MERINO DELGADO, JESUS  
3409 - MERINO LOPEZ, RAFAEL  
3613 - MERINO SANTAMARIA, ANTONIO  
3410 - MINGO ZAPATERO, MARIO  
3401 - MONEO DIEZ, MARIA SANDRA  
3816 - MONTELONGO GONZALEZ, AGUEDA  
3615 - MONTSENY MASIP, MARIA REYES  
2515 - MORANO MASA, JUAN  
3302 - MORENO BONILLA, JUAN MANUEL  
3504 - MORENO BUSTOS, RAMON  
3303 - MUÑOZ URIOL, ANGELES  
5706 - MURCIA BARCELO, FRANCISCO VICENTE  
2310 - NASARRE GOICOCHEA, EUGENIO  
3207 - NUÑEZ PEREZ, MANUEL  
3815 - OLTRA TORRES, MARIA ASUNCION  
3306 - OLLERO TASSARA, ANDRES  
3814 - ORGANERO SERRANO, MIGUEL  
3508 - ORTIZ GONZALEZ, LUIS  
3503 - ORTIZ PEREZ, JUAN JOSE  
2307 - PADILLA CARBALLADA, JULIO  
3402 - PEREZ CORGOS, JESUS MANUEL  
2407 - PEREZ LAPAZARAN, JOSE-CRUZ  
3812 - PEREZ LASERNA, PIO  
3813 - PEREZ-HICKMAN SILVAN, MARIANO  
3711 - PINTADO BARBANOJ, ANGEL

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 3 de 10*



3811 - POL CABRER, FRANCISCA  
3810 - PRIM TOMAS, MIGUEL VICENTE  
2514 - PUCHE RODRIGUEZ-ACOSTA, GABINO  
5702 - QUINTANILLA BARBA, MARIA DEL CARMEN  
3809 - REGO COBO, BENITO JESUS  
3808 - REGUERA DÍAZ, CANDIDO  
3807 - REVUELTA MENDEZ, CARLOS  
3806 - REYES MIRANDA, OFELIA Mª DEL CRISTO  
3604 - RICOMA DE CASTELLARNAU, FRANCISCO  
3805 - RODRIGUEZ CALLAO, BERTA  
3709 - RODRIGUEZ LOPEZ, MARIA DOLORES  
3512 - RODRIGUEZ-SALMONES CABEZA, BEATRIZ  
2205 - ROMAY BECCARIA, JOSE MANUEL  
2409 - ROMERO GIRON, AURELIO  
3804 - ROMERO SANCHEZ, ROSA  
3612 - RUIZ LOPEZ, JUAN CARLOS  
3803 - SALORD TORRENT, JUAN  
3501 - SANCHEZ GARCIA, MARIA JESUS CELINDA  
3407 - SANCHEZ RAMOS, AURELIO  
3802 - SANCHEZ SANCHEZ, ALFONSO  
5601 - SANZ PALACIO, SALVADOR  
5606 - SELLER ROCA DE TOGORES, MARIA ENRIQUETA  
3607 - SORAVILLA FERNANDEZ, ROBERTO  
3606 - SORIANO BENITEZ DE LUGO, ALFONSO  
3713 - SOUVIRON GARCIA, FEDERICO  
2206 - TOCINO BISCAROLASAGA, ISABEL  
3715 - TORME PARDO, ANA MARIA  
3801 - TORTOSA RUIZ, JOSE MANUEL  
2821 - VAZQUEZ BLANCO, ANA BELEN  
3310 - VERA PRO, JUAN CARLOS  
2819 - VILLAR JAR, LUCITA  
3507 - ZAMBRANO VAZQUEZ, FRANCISCO

**G.P. SOCIALISTA**

1405 - ROMERO LOPEZ, CARMEN  
1610 - SANCHEZ DIAZ, MARIA CARMEN  
1806 - VARELA VAZQUEZ, MARIA JESUS ARRATE

**G.P. CATALAN (CiU)**

2305 - COMPANYS I SANFELIU, RAMON  
2306 - GUARDANS I CAMBO, IGNASI  
2202 - JANE I GUASCH, JORDI  
2404 - PIGEM I PALMES, MARIA MERCE  
2302 - RIERA I BEN, MARIA ZOILA  
2301 - SANCHEZ I LLIBRE, JOSEP  
2203 - SILVA SANCHEZ, MANUEL JOSE  
2201 - TRIAS I VIDAL DE LLOBATERA, XAVIER

**G.P. VASCO(EAJ-PNV)**

2501 - ANASAGASTI OLABEAGA, IÑAKI MIRENA  
2506 - AZPIAZU URIARTE, PEDRO MARIA  
2507 - ERKOREKA GERVASIO, JOSU  
2503 - OTXOA DE ERIBE ELORZA, JUAN JOSE  
2505 - TXUEKA ISASTI, IÑAKI  
2504 - URIA ETXEBARRIA, MARGARITA

**G.P. COALICION CANARIA**

2603 - MARDONES SEVILLA, LUIS

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 4 de 10*



**GOBIERNO**

2104 - ALVAREZ-CASCOS FERNANDEZ, FRANCISCO  
2102 - APARICIO PEREZ, JUAN CARLOS  
1106 - POSADA MORENO, JESUS MARIA  
1105 - VILLALOBOS TALERO, CELIA

**MESA**

8 - SAINZ GARCIA, MARIA JESUS  
7 - MATO ADROVER, GABRIEL  
4 - BECERRIL BUSTAMANTE, SOLEDAD  
2 - CAMPS ORTIZ, FRANCISCO ENRIQUE  
1 - RUDI UBEDA, LUISA FERNANDA



**NO**

**G.P. SOCIALISTA**

1715 - AROLA BLANQUET, ALFREDO FRANCISCO JAVIER

**G.P. MIXTO**

2703 - AYMERICH CANO, CARLOS IGNACIO

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 6 de 10*



## **ABSTENCION**

### **G.P. SOCIALISTA**

1812 - ACOSTA CUBERO, JOSE  
1808 - ALBERDI ALONSO, CRISTINA  
1413 - ALBORCH BATALLER, CARMEN  
1414 - ALMUNIA AMANN, JOAQUIN  
1807 - AMADOR MILLAN, MARIA ANGELES  
4807 - AMARILLO DOBLADO, FRANCISCO  
1308 - ASENJO DIAZ, JOSE LUIS  
1514 - BARRERO LOPEZ, JAIME JAVIER  
4703 - BEL I QUERALT, GERMÀ  
4802 - BLANCO GARCÍA, JAIME  
1813 - BLANCO TERAN, ROSA DELIA  
1412 - BORRELL FONTELLES, JOSEP  
1202 - CALDERA SANCHEZ-CAPITAN, JESUS  
1605 - CAMACHO VAZQUEZ, MARIA TERESA DEL CARMEN  
2804 - CISCAR CASABAN, CIPRIA  
1701 - CLOTAS CIERCO, SALVADOR  
1510 - CONDE GUTIERREZ DEL ALAMO, ROSA  
1611 - CONTRERAS PEREZ, FRANCISCO  
2807 - CORTAJARENA ITURRIOZ, ELVIRA  
1410 - COSTA CAMPI, MARIA TERESA  
1615 - CUADRADO BAUSELA, JESUS  
1205 - CUEVAS DELGADO, ANTONIO  
1204 - CUNILLERA I MESTRES, TERESA  
1803 - DIAZ DIAZ, MANUEL CEFERINO  
2803 - EDO GIL, MARIO  
1206 - ENCINA ORTEGA, SALVADOR DE LA  
1609 - FERNANDEZ CHACON, JOSE  
1402 - FERNANDEZ MARUGAN, FRANCISCO MIGUEL  
1804 - FIDALGO FRANCISCO, ALBERTO  
1816 - GALLEGLO LOPEZ, JOSE ANTONIO  
1714 - GALLIZO LLAMAS, MERCEDES  
4805 - GARCIA ARIAS, LUDIVINA  
1711 - GARCIA BREVA, FRANCISCO JAVIER  
1703 - GARCIA PEREZ, IRATXE  
1607 - GONZALEZ VIGIL, LUIS  
1517 - GOROSTIAGA SAIZ, MARIA DOLORES  
1511 - GRIÑAN MARTINEZ, JOSE ANTONIO  
1401 - GUERRA GONZALEZ, ALFONSO  
4603 - HEREDIA DIAZ, MIGUEL ANGEL  
1805 - HERNANDEZ CERVIÑO, GUILLERMO  
4803 - HERNANDEZ RODRIGUEZ, FELIPE  
1406 - JAUREGUI ATONDO, RAMON  
1809 - LEGUINA HERRAN, JOAQUIN  
1810 - LISSAVETZKY DIEZ, JAIME  
1310 - LOPEZ AGUILAR, JUAN FERNANDO  
1404 - LOPEZ GARRIDO, DIEGO  
4705 - LOPEZ I CHAMOSA, ISABEL  
1616 - MARCET I MORERA, JOAN  
4704 - MARTIN VIGIL, FRANCESCA  
1705 - MARTINEZ LASECA, JOSE MARIA  
1407 - MARTINEZ SANJUAN, ANGEL  
1817 - MARZAL MARTINEZ, AMPARO RITA  
1513 - MAYORAL CORTES, VICTORINO  
1408 - MENDIZABAL GOROSTIAGA, ARANTZA  
1601 - MIRALLES I GUASCH, MARIA DEL CARME  
4804 - MORAGUES GOMILA, ALBERTO  
4601 - MORENO SIRODEY, NAZARIA  
1306 - MORLAN GRACIA, VICTOR

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 7 de 10*



1604 - NAVARRETE MERINO, CARLOS  
1708 - NIETO GONZALEZ, JERONIMO  
4605 - OLMEDO CHECA, MARIA DEL CARMEN  
1307 - PAJIN IRAOLA, LEIRE  
4702 - PALMA I MUÑOZ, MONTSERRAT  
1702 - PEDRET GRENZNER, JORDI  
1614 - PEREZ CASADO, RICARD  
1801 - PEREZ DOMINGUEZ, MARIA SOLEDAD  
1304 - PEREZ RUBALCABA, ALFREDO  
2805 - PERIS CERVERA, ROSA MARIA  
2806 - PLA DURA, JOAN IGNASI  
4706 - PLEGUEZUELOS AGUILAR, FRANCISCA  
1603 - PLIEGO CUBERO, JOSE  
1309 - POZUELO MEÑO, MARIA ISABEL  
1613 - PUIG I OLIVE, LLUIS MARIA DE  
1814 - QUINTANA VIAR, JOSE  
1602 - QUIROS PULGAR, SEBASTIAN  
1819 - RIPA GONZALEZ, VICENTE  
1802 - RODRIGUEZ DIAZ, INES MARIA  
1612 - ROMEU MARTI, FRANCESC JOAQUIM  
1710 - SANCHEZ GARRIDO, JOAQUIN MANUEL  
4604 - SANJUAN DE LA ROCHA, CARLOS  
1409 - SEGURA CLAVELL, JOSE  
1820 - SERNA MASIA, JUANA  
1415 - SERRA SERRA, NARCIS  
1707 - SIMON DE LA TORRE, JULIAN  
4806 - SUAREZ GONZALEZ, CELESTINO  
2802 - TORRADO REY, CLEMENCIA  
1716 - TORRES SAHUQUILLO, GERARDO  
1608 - VELASCO SIERRA, RAFAEL  
1706 - VILLARRUBIA MEDIAVILLA, JULIO  
4602 - YAÑEZ-BARNUEVO GARCIA, LUIS

**G.P. CATALAN (CiU)**

2405 - MARTI I GALBIS, JORDI

**G.P. FEDERAL IZQUIERDA UNIDA**

1502 - ALCARAZ MASATS, LUIS FELIPE  
1504 - CASTRO FONSECA, MARIA LUISA  
1503 - FRUTOS GRAS, FRANCISCO  
1507 - RUIZ LOPEZ, ANTERO

**MESA**

9 - URAN GONZALEZ, PRESENTACION  
6 - OLIART I PONS, JOAN  
3 - RUBIALES TORREJON, MARIA AMPARO





## **AUSENTES**

### **G.P. POPULAR**

2614 - ALONSO ARANEGUI, ALFONSO  
3210 - ARENAS BOCANEGRA, FRANCISCO JAVIER  
3411 - AZPIROZ VILLAR, JOSE EUGENIO  
2204 - BAON RAMIREZ, ROGELIO  
2412 - BLAZQUEZ SANCHEZ, FELICIANO  
2713 - COSTAS MANZANARES, MARIA REYES  
3404 - DELGADO ARCE, CELSO LUIS  
2511 - GARCIA ALCAÑIZ, ELENA  
2512 - GORTAZAR ECHEVERRIA, GUILLERMO  
3704 - HERRERA MARTINEZ CAMPOS, IÑIGO  
3505 - JIMENEZ SUAREZ, JOSE  
5604 - NUÑEZ LEON, CARLOS  
3513 - RIVAS FONTAN, JOSE  
3307 - ROBLES FRAGA, JOSE MARIA  
3506 - RUIZ RUIZ, MARIA JESUS

### **G.P. SOCIALISTA**

2808 - BENEGAS HADDAD, JOSE MARIA  
1210 - BLANCO LOPEZ, JOSE  
4801 - CAMPO CASASUS, CARMEN DEL  
1709 - CRUZ VALENTIN, RAQUEL DE LA  
1207 - CHACON PIQUERAS, CARMEN  
1509 - DIAZ-CANO DEL REY, MAXIMO RAMON  
1712 - DIEZ DE BALDEON GARCIA, CLEMENTINA  
1815 - EGUIAGARAY UCELAY, JUAN MANUEL  
1411 - ESTRELLA PEDROLA, RAFAEL  
1203 - FERNANDEZ DE LA VEGA SANZ, MARIA TERESA  
1818 - GARCIA MANZANARES, BLANCA  
1811 - GARCIA-HIERRO CARABALLO, DOLORES  
1312 - GONZALEZ MARQUEZ, FELIPE  
2801 - GONZALEZ SERNA, JUSTO  
1606 - LOPEZ GONZALEZ, MARIA JOSE  
1303 - MARIN GONZALEZ, MANUEL  
1515 - MARON BELTRAN, CARMEN  
1516 - MARSAL MONTALÀ, JORDI  
4606 - MARTINEZ NOVAL, LUIS  
1311 - NAVARRO GARZON, MICAELA  
1713 - PEREA CORTIJO, JESUS JAVIER  
1512 - RIERA MADURELL, MARIA TERESA  
1704 - RODRIGUEZ BOLAÑOS, TOMAS  
1201 - RODRIGUEZ ZAPATERO, JOSE LUIS  
1209 - RUMI IBAÑEZ, MARIA CONSUELO  
4701 - SABATE IBARZ, FRANCESC XAVIER  
1208 - SEVILLA SEGURA, JORGE  
1305 - VALCARCE GARCIA, MARIA AMPARO  
1403 - VALENTIN NAVARRO, MATILDE

### **G.P. CATALAN (CiU)**

2304 - CAMPUZANO I CANADES, CARLES  
2403 - GRAU I BULDO, PERE  
2402 - MALDONADO I GILI, JOSEP

*jueves, 31 de mayo de 2001*

*Página 9 de 10*



2401 - PADROL I MUNTE, HERIBERT  
2303 - SEDO I MARSAL, SALVADOR

**G.P. FEDERAL IZQUIERDA UNIDA**

1505 - CENTELLA GOMEZ, JOSE LUIS  
1501 - LLAMAZARES TRIGO, GASPAR  
1506 - REJON GIEB, LUIS CARLOS

**G.P. VASCO(EAJ-PNV)**

2502 - GONZALEZ DE TXABARRI MIRANDA, JOXE JOAN

**G.P. COALICION CANARIA**

2604 - JULIOS REYES, MARIA DEL MAR  
2601 - MAURICIO RODRIGUEZ, JOSE CARLOS  
2602 - RIVERO BAUTE, PAULINO

**G.P. MIXTO**

2708 - LABORDETA SUBIAS, JOSE ANTONIO  
2705 - LASAGABASTER OLAZABAL, BEGOÑA  
2704 - NUÑEZ CASTAIN, JOSE  
2706 - PUIGCERCOS I BOIXASSA, JOAN  
2701 - RODRIGUEZ SANCHEZ, FRANCISCO  
2707 - SAURA LAPORTA, JOAN  
2702 - VAZQUEZ VAZQUEZ, GUILLERME

**GOBIERNO**

3108 - AZNAR LOPEZ, JOSE MARIA  
3107 - RAJOY BREY, MARIANO  
3106 - RATO FIGAREDO, RODRIGO DE  
3105 - PIQUE I CAMPS, JOSEP  
3104 - ACEBES PANIAGUA, ANGEL JESUS  
3103 - TRILLO-FIGUEROA MARTINEZ-CONDE, FEDERICO  
3102 - MONTORO ROMERO, CRISTOBAL RICARDO

**MESA**

5 - LOPEZ DE LERMA I LOPEZ, JOSEP

